

# BULGARIA Y RUMANIA 2022



## EXPERIMENTE LO MEJOR DE BULGARIA Y RUMANIA JUNTO A ETERNAUTAS:

La imagen occidental de Bulgaria y Rumania ha estado siempre teñida por el velo gris con el que se miraba a los países comunistas de Europa Oriental. Sin embargo, los colores brillantes que despliegan en el presente no son fruto de su integración a la Unión Europea: siempre estuvieron allí. Entre los Balcanes y los Cárpatos, antes de que los romanos llegaran a dominarlos completamente en el siglo II, los tracios levantaron sus famosos túmulos y los dacios sus reinados. Estos afamados guerreros nutrieron luego los ejércitos del imperio, y entre esos soldados de origen humilde cuatro terminaron coronados emperadores.

Después del paso de Constantino el Grande, la región quedó bajo la órbita bizantina. Durante la Edad Media ese dominio estalló en múltiples formaciones políticas. Eslavos, búlgaros, húngaros, alemanes y otomanos, entre otros pueblos, crearon provincias, principados, reinos, zaratos y voivodatos. Paralelamente, la difusión del cristianismo generó diversas experiencias en toda la zona: una gran cantidad de monasterios ortodoxos se levantó entre valles y montañas, aparecieron iglesias protestantes fortificadas en toda Transilvania, y mezquitas y sinagogas se diseminaron en las poblaciones urbanas. Finalmente, en el siglo XIX, los nuevos nacionalismos intentaron romper con la larga disputa sobre estas tierras por parte de los grandes imperios. Austro-húngaros, rusos y otomanos no sobrevivieron a la Gran Guerra, permitiendo la unificación del reino de Rumania y la afirmación del de Bulgaria.

La alianza de ambas monarquías con el Eje durante la Segunda Guerra Mundial decretó su extinción. Gobiernos de derechas participaron en las campañas militares de Hitler y deportaron gran parte de la población judía, principalmente rumana. El avance del Ejército Rojo sobre estos territorios determinó la presencia soviética en la posguerra. La experiencia socialista fue muy diferente en cada país. Bulgaria mantuvo estrechas relaciones con la URSS y salió del comunismo mediante una lenta transición. Rumania, pese a tener una política en principio más autónoma y progresista, terminó siendo gobernada autoritariamente por Nicolás Ceausescu. Su ejecución, en 1989, marcó el fin de la era comunista en Europa Oriental. En los nuevos regímenes democráticos y republicanos, partidos socialistas, de ex comunistas, liberales y derechistas se han ido alternando en el poder.

Las huellas de ésta apurada síntesis histórica se despliegan a lo largo de todo nuestro recorrido. En sitios como Sofía y Plovdiv conviven los tiempos remotos del imperio romano con mezquitas, sinagogas e iglesias, así como palacios, museos y monumentos comunistas. Los estrechos pasos montañoses nos acercan a las tumbas tracias y a ciudades medievales como Veliko Tarnovo en Bulgaria, o Brasov y Sibiu en Rumania. Transilvania y Bucovina son dos míticas regiones en las que abundan castillos, iglesias fortificadas, pequeños pueblos detenidos en el tiempo y los espectaculares monasterios coloreados entre bosques agrestes. Finalmente, concluye el viaje en una de las

capitales más interesantes de Europa Oriental: Bucarest. Sus calles, sus edificios, sus parques y su movimiento nos devuelven a la fulgurante vida metropolitana.

Eternautas propone entregarse a un viaje lleno de novedades, recorriendo sitios poco concurridos por los viajeros americanos. Culturas y lugares que pueden resultar *a priori* ajenos, pero que in situ se vuelven casi familiares.

» Transite por los cimientos de la fallida capital del imperio romano diseñada por Constantino antes de mudarse a Bizancio.

» Encuentre maravillosos monasterios medievales desperdigados entre valles y montañas, como el de Rila; o los ejemplos aún más extraños de Bucovina, donde sus impresionantes frescos no sólo se plasmaron en el interior.

» Cruce diferentes pasos de los Cárpatos y disfrute la vista que presenta toda la región de Transilvania, donde nos encontraremos con sus particulares iglesias protestantes fortificadas.

» Recorra la ciudad de Bucarest, una capital con muchos puntos de contacto con Buenos Aires, entre ellos el patrimonio académico de principios de siglo XX.

» Siéntase pequeño ante las moles monumentales levantadas por los gobiernos comunistas para conmemorar a la nación búlgara en Shumen, o ante el descomunal edificio del Parlamento de Bucarest.

» Observe cómo se cultivan las rosas y se extraen de ellas perfumes y aceites, en la región de Kazanlak.

» Disfrute de una profusa cena en una típica taberna búlgara donde se mezclan Oriente y Occidente en sus platos y su música.

» Ingrese a las extrañas residencias del siglo XVIII ubicadas sobre una de las colinas de Plovdiv, sin dejar de prestar atención a sus restos romanos, como el famoso teatro y parte de su estadio.

» Cruce el foso e ingrese a uno de los castillos más bellos de toda Europa, el de la familia Corvino (o Hunyad), mecenas renacentistas del Reino de Hungría y Principado de Transilvania.

» Participe de una conferencia sobre la historia y cultura de la región antes de la partida.

» Cuenten con la asistencia de un guía de Eternautas durante todo el viaje.

## VENTAJAS POR QUÉ VIAJAR CON ETERNAUTAS

- Los itinerarios son diseñados y producidos por Eternautas.
- Mucho más tiempo libre y cantidad de días en cada una de las ciudades principales.
- Paseos temáticos a cargo de especialistas (arquitectos, historiadores de arte, urbanistas).
- Recorridos exclusivos para el grupo que apuntan a brindar un conocimiento profundo de cada destino.
- El paquete no incluye sorpresivos suplementos extras. Lo que en otros viajes tenés que pagar aparte aquí ya está incluido en el programa.
- Hoteles con ubicación céntrica, a minutos del transporte público, restaurantes y sitios de interés.
- La menor cantidad de cenas programadas en cada una de las ciudades principales para no someter a los pasajeros a rígidos horarios preestablecidos.

## RECORRIDO

1. AEROPUERTO DE SOFÍA / SOFÍA
2. SOFÍA / PLOVDIV
3. PLOVDIV / KAZANLAK / VELIKO TARNOVO
4. VELIKO TARNOVO / SHUMEN / RUSE
5. RUSE / SIBIU
6. SIBIU / SIGHISOARA / BRASOV
7. BRASOV / GURA HUMORULUI
8. GURA HUMORULUI / BUCAREST
9. BUCAREST / AEROPUERTO DE BUCAREST

## HOTELES

1. SOFÍA - 3 NOCHES
2. PLOVDIV - 2 NOCHES
3. VELIKO TARNOVO - 2 NOCHES
4. RUSE - 1 NOCHE
5. SIBIU - 3 NOCHES
6. BRASOV - 3 NOCHES
7. GURA HUMORULUI - 2 NOCHES
8. BUCAREST - 4 NOCHES

TOTAL DE NOCHES **20**



# BULGARIA Y RUMANIA 2022

## DÍA 1 SOFÍA

**SOFÍA** debe su nombre a una antiquísima iglesia reconstruida por Justiniano en el siglo VI, dedicada a la santa martirizada en Roma junto a sus hijas. Sin embargo, la ciudad tiene su origen en un asentamiento tracio del siglo VIII a.c. llamado Serdica, hecho que la convierte en una de las capitales más antiguas del globo. Ocupada primero por Alejandro Magno y luego por el Imperio Romano, todavía pueden observarse sus ruinas y caminar por su decumano. Su ubicación, al pie del monte Vitosha, domina un gran valle con fuentes termales. Capital de la provincia de Rumelia bajo dominio otomano, recién en 1879 fue convertida en capital de la nación búlgara e inició un proceso de europeización que pretendió borrar una herencia de varios siglos. Actualmente, su rico patrimonio encierra una extraña mezcla de arquitectura académica con ejemplos destacados de la época comunista.

Encuentro con el guía en el aeropuerto de Sofía.

Traslado al hotel.

3 noches de alojamiento c/desayuno.

**Noche:** Cena de bienvenida en el hotel.



4

## DÍA 2 SOFÍA



**Mañana:** Visita guiada por el centro de la ciudad. Desde la **Catedral Sveta-Nedelya** hasta la **Mezquita Banya Bashi** nos topamos constantemente con los restos de la **Serdica** romana. Sobre ella también se posa el famoso **Largo**, el conjunto de edificios de gobierno donde se destaca la ex **Casa del Partido Comunista**. El patrimonio del siglo XIX se concentra en torno a la plaza del Teatro Nacional. Finalmente, de camino a la imponente **Iglesia Aleksander Nevski**, nos cruzamos con el **Palacio Real** de fines del siglo XIX, la **Iglesia Rusa** y la **Asamblea Nacional**, entre otros edificios destacados del “distrito europeo” de Sofía.

**Tarde:** Libre.

# BULGARIA Y RUMANIA 2022

## DÍA 3 SOFÍA



**Mañana:** Recorremos en autobús los parques de la ciudad y visitamos una serie de sitios, como el curioso **Monumento de las Campanas**. En el **Museo de Arte Socialista** hacemos una parada para apreciar el parque escultórico. Finalizamos el itinerario ante el **Palacio de la Cultura**, cuyo parque desemboca en el **bulevar peatonal Vitosha**.

**Tarde:** Libre.

**Noche:** Cena.

## DÍA 4 PLOVDIV

**PLOVDIV**, originalmente llamada Filipópolis en honor al padre de Alejandro Magno, contiene una riqueza patrimonial poco común. Situada en el valle del río Maritza, sus colinas contienen impactantes ruinas romanas que se mezclan con baños y mezquitas musulmanas. Aquí surgió la primera imprenta búlgara y la ciudad fue siempre cuna de comerciantes, escritores y artistas. Hacia fines de la etapa comunista congregó también a muchos opositores al régimen. En 2019 fue elegida capital cultural de Europa, y sus calles, casonas y bares justifican dicha distinción.

**Mañana:** Visitamos el **Monasterio de Rila**, originado por el culto cristiano ortodoxo al ermitaño Iván Rilski (San Juan de Rila), quien moraba dentro de la base de un árbol entre las agrestes montañas que rodean al sitio. Construido a partir del siglo X, congregó peregrinos y monjes que construyeron los edificios que hoy pueden visitarse.

Tiempo libre para almorzar antes de emprender la ruta hacia **Plovdiv**.

2 noches de alojamiento c/desayuno.

**Noche:** Cena.



# BULGARIA Y RUMANIA 2022

## DÍA 5 PLOVDIV

**Mañana:** Subimos la colina hacia la antigua fortificación otomana. Toda la ladera está plagada de hermosas casonas como la que alberga el **Museo Etnográfico**. Desde allí vamos descendiendo hasta toparnos con el famoso **Teatro Romano**. Aún más abajo nos espera la **Mezquita Dzhumaya**, ubicada a la vera del antiguo estadio donde comienza la peatonal Alexander I.

**Tarde:** Libre.



6

## DÍA 6 KAZANLAK - VELIKO TARNOVO

Entre 1185, tras la rebelión búlgara contra los bizantinos, y 1393, cuando fue capturada por los otomanos, **VELIKO TARNOVO** fue la capital del Segundo Imperio Búlgaro. Está ubicada sobre las gargantas del río Yantra, y sus giros dividen a la ciudad en tres secciones: la antigua Tarnovo, con su inexpugnable fortaleza sobre la colina de Tsarevets; el burgo medieval de Trapezitsa, hoy sólo ruinas, y el actual Tarnovo, donde se desarrolla la ciudad moderna. En la era socialista fue sede de la Academia Militar y de una de las universidades más importantes de Bulgaria.

**Mañana:** Salimos hacia **Kazanlak**. Rodeado de túmulos tracios se encuentra el **Valle de las Rosas**. Allí visitamos una factoría de aceites, perfumes y otros derivados.

**Tarde:** Camino a **Veliko Tarnovo** cruzamos los Balcanes Orientales por un estrecho paso que contiene extravagantes monumentos.

**Noche:** Cena.

2 noches de alojamiento c/ desayuno.

# BULGARIA Y RUMANIA 2022

## DÍA 7 VELIKO TARNOVO

**Mañana:** Caminata por el casco histórico y visita a la Fortaleza de Tsarevets, donde se encuentran la Catedral de la Ascensión y la Torre de Balduino.

**Tarde:** Libre.



7

## DÍA 8 RUSE



**Mañana:** Camino hacia Ruse paramos en las afueras de Shumen para conocer el Monumento a los Fundadores del Estado Búlgaro. Luego almorzamos en la ciudad antes de continuar la ruta hacia el Danubio.

Llegada a Ruse.

Traslado al hotel.

**Tarde:** Realizamos una caminata por Ruse, la más austro-húngara de las ciudades búlgaras. Poseedora de un interesante patrimonio arquitectónico, la ciudad ha sido siempre sede del comercio danubiano. Tiene uno de los dos únicos puentes que cruzan al río entre Bulgaria y Rumania.

**Noche:** Cena.

1 noche de alojamiento c/ desayuno.

# BULGARIA Y RUMANIA 2022

## DÍA 9 SIBIU

**SIBIU** es producto del avance de los sajones en el siglo XII sobre toda Transilvania. Originalmente llamada Hermannstadt, fue rebautizada como Nagyszeben por los príncipes húngaros. Segunda capital del Principado de Transilvania, sus calles conservan ese aire germánico gracias a sus iglesias y edificios. Su población ortodoxa rumana consiguió en 1864 el reconocimiento como metrópolis religiosa dentro del Imperio Austríaco. Los tratados tras la Primera Guerra Mundial determinaron que tanto Sibiu como Transilvania pasaran a formar parte del nuevo Reino de Rumania. La mayoría de su población de origen alemán migró durante la Segunda Guerra.

**Mañana:** Salida hacia el paso fronterizo. Antes de cruzar los Cárpatos hacemos una parada en **Curtea de Arges**, antigua capital del principado de Valaquia y región dominada por el sanguinario Vlad Tepes (el empalador), que inspiró a Bram Stoker para delinear su personaje del conde Drácula.

Almuerzo libre.

**Tarde:** Llegada a Sibiu.

Traslado al hotel.

**Noche:** Cena.

3 noches de alojamiento c/ desayuno

## DÍA 10 SIBIU



**Mañana:** Visita al casco de la ciudad, en la que se destacan sus famosas plazas, **Mare** (Grande) y **Mica** (Pequeña). En torno a ellas se encuentran las casonas con los pintorescos techos con ojos. La catedral luterana **Santa María** da cuenta de la influencia alemana en Transilvania.

**Tarde:** Libre.

8



# BULGARIA Y RUMANIA 2022

## DÍA 11 SIBIU



**Mañana:** Salimos temprano hacia la localidad de Hunedoara, donde visitamos el **Castillo de Hunyad o Corvino**. De allí partimos hacia **Alba Iulia**, primera capital transilvana situada sobre una muralla estrellada única. Tiempo libre para almorzar y recorrer la ciudad.

**Tarde:** Regreso a Sibiu.

## DÍA 12 BRASOV

**BRASOV** -junto con Cluj- es una de las ciudades más pobladas de Transilvania, que se remonta al siglo XIII. Al igual que Sibiu, su población y cultura sajona se aprecian en su herencia arquitectónica. Su contacto con Bucarest hacia el sur y la región moldava hacia el este la transformaron en una ciudad de cruces. Ubicada en la base del monte Tampa, sus calles repletas de restaurantes y tiendas albergan un importante movimiento turístico. En 1987 se produjo aquí la Rebelión de Brasov contra el gobierno comunista. Brutalmente reprimida, marcó el inicio del fin de Ceausescu.

**Mañana:** Visitamos la iglesia fortificada de **Biertan** y luego hacemos una parada en **Sighisoara** (ciudad natal de Vlad Tepes), para recorrer su casco medieval.

Almuerzo libre.

**Tarde:** Llegada a Brasov.

**Noche:** Cena.

3 noches de alojamiento c/ desayuno.



## DÍA 13 BRASOV



**Mañana:** Visita al casco histórico, la Iglesia Negra, las murallas, su judería y las plazas principales.

Almuerzo y tarde libre.

## DÍA 14 BRASOV

**Mañana:** Salimos hacia las montañas de Sinaia, donde se encuentra el extravagante **Palacio de Peles**. Almuerzo libre.

10

**Tarde:** Regreso a Brasov.



# BULGARIA Y RUMANIA 2022

## DÍA 15 GURA HUMORULUI

**Mañana:** En camino a la región de Bucovina nos detenemos en el pueblo de **Prejmer**, donde visitamos otra fascinante iglesia amurallada. Continuamos viaje hacia **Gura Humorului**, parando allí para almorzar.

**Tarde:** Llegada a Gura Humorului.

Traslado al hotel.

**Noche:** Cena.

2 noches de alojamiento c/ desayuno

## DÍA 16 GURA HUMORULUI

**Mañana:** Visitamos una serie de monasterios muy particulares enclavados en los Cárpatos Orientales, comenzando por el de **Sucevita**. Luego cruzamos las montañas para llegar al monasterio de **Moldovita**. Finalizamos la mañana en el de **Voronet**.

Almuerzo Libre.

**Tarde:** Visita al monasterio de Humor.

**Noche:** Cena.



11

# BULGARIA Y RUMANIA 2022

## DÍA 17 BUCAREST

Llamada la “Petit Paris”, **BUCAREST** no tiene mucho de pequeña pero sí debe gran parte de su patrimonio arquitectónico y urbano al estilo Beaux Arts. Al igual que Buenos Aires, inicia hacia 1881 una serie de reformas producto del afianzamiento del nuevo Estado tras la guerra de independencia. En este caso, son la monarquía rumana y la burguesía de Valaquia las que construyen nuevos edificios, abren bulevares y planifican parques en sintonía con las tendencias urbanísticas de Francia e Italia. La ciudad sobrevivió a los bombardeos de los aliados primero y del Eje después, para sucumbir -en parte- frente a los megalómanos proyectos de la era Ceacescu. Nuevas dimensiones, estilos y costumbres se aplicaron sobre la ciudad finisecular, dándole otra vuelta de tuerca a su modernidad. Hoy, sus dos millones y medio de habitantes la consolidan como una gran metrópolis europea.

**Mañana:** Dejamos Bucovina y nos dirigimos hacia Bucarest. Almuerzo en el camino.

**Tarde:** Llegada al hotel en Bucarest.

Caminata por el entorno del hotel.

4 noches de alojamiento con desayuno

## DÍA 18 BUCAREST

**Mañana:** Visita al casco histórico, donde poco queda del Palacio del Voivoda y las iglesias medievales, pero donde se abre la famosa Calea Victoriei con sus moles finiseculares decimonónicas como el Museo de Historia, el Palacio CEC o el Círculo Militar.

Almuerzo libre.

**Tarde:** Visita panorámica para conocer la Casa de la Prensa Libre, los parques Mihai I y Kisseleff, el bulevar Unirii, entre otros sitios.

12



# BULGARIA Y RUMANIA 2022

## DÍA 19 BUCAREST

---

**Mañana:** Visita al edificio del **Parlamento**. Parada en el centro con breve caminata.

Almuerzo y tarde libre.



13

## DÍA 20 BUCAREST

---



Día libre.

**Noche:** Cena de despedida.

## DÍA 21 BUCAREST

---

Tiempo libre hasta la hora del traslado al aeropuerto de Bucarest.

# BULGARIA Y RUMANIA 2022

## ESTE PAQUETE INCLUYE

- 1 reunión de presentación de grupo.
- 1 conferencia sobre la historia y la cultura de la región.
- 20 noches de alojamiento (hoteles cat. 4\* o 5\*) en habitación doble c/desayuno.
- 10 cenas.
- Traslado aeropuerto in/out según horario de vuelo de grupo.
- Servicios de transporte y traslados privados, según itinerario.
- Entradas a los museos y sitios mencionados en el programa.
- Servicio de acompañamiento de un guía en español de Eternautas.
- Guías locales privados.
- Servicio de radioguía.
- Propinas del tour leader y chofer.
- Seguro de cancelación de viaje de Axa Assistance por un monto de hasta USD 6.000. (Consultar condiciones).

## ESTE PAQUETE NO INCLUYE

- Propinas para guías locales.
- Servicio de maleteros en los hoteles.
- Almuerzos y cenas (excepto donde lo indica el itinerario).
- Cualquier otro ítem que no esté señalado en el itinerario.
- Traslado aeropuerto in/out de vuelos individuales.

**Este itinerario implica actividades, caminatas y excursiones que requieren de un estado físico saludable.**



## PRECIO PAQUETE TIERRA EN BASE DOBLE

(no incluye aéreo):  
Tarifa a consultar.\*



## PRECIO PASAJE AÉREO

Tarifa a consultar.\*

La tarifa del pasaje aéreo es válida hasta agotar el cupo de 20 pasajeros y corresponden únicamente al paquete indicado. Los regresos diferidos tienen un cargo adicional a determinar por la compañía aérea.



## SUPLEMENTO HABITACIÓN SINGLE

Tarifa a consultar.\*



## FORMAS DE PAGO

Transferencia o depósito bancario, tarjeta de crédito y débito (American Express, VISA, Mastercard, Maestro y Cabal).

Los pagos mediante depósito bancario estarán alcanzados por la resolución de AFIP 3819 aplicándose una percepción del 5% sobre los servicios contratados en el exterior como adelanto del impuesto a las ganancias o bienes personales.

## CUENTA CORRIENTE DEL ICBC

GOLIARDOS SRL  
CUIT: 30-70891683-4  
CC en AR\$: 0501-02121090-22  
CBU: 0150501602000121090229  
ALIAS: GOLPESOS

## CAJA DE AHORRO USD DEL ICBC

GOLIARDOS SRL  
CUIT: 30-70891683-4  
CA en USD: 501-11131050-56  
CBU: 0150501611000131050569  
ALIAS: GOLDOLARES

\*Las tarifas están expresadas en dólares estadounidenses (USD) y los pagos podrán ser realizados en pesos argentinos (AR\$) a la cotización vigente del banco ICBC en la fecha del pago. Los impuestos y tasas del pasaje aéreo se confirmarán al momento de emitirse el mismo.

La salida queda garantizada con un mínimo de 20 pasajeros. Cualquier servicio que el pasajero solicite por fuera de este programa tendrá un cargo adicional, estará sujeto a confirmación de los servicios y sus condiciones; podría modificarse hasta el día del pago.

## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

### NUESTROS PRECIOS INCLUYEN

Todos los servicios terrestres mencionados especialmente en cada programa.

Todos los hoteles cuentan con baño privado, desayuno e impuestos incluidos. Podrán ser reemplazados, por otros de similar categoría e idéntico régimen.

Seguro de cancelación e interrupción AXA hasta USD 6.000.

### NUESTROS PRECIOS NO INCLUYEN

Tasas de aeropuerto y puerto, visados en los países que lo requieran. Comidas no especificadas, bebidas y comidas especiales de regímenes.

Tampoco incluye propinas, extras de ningún tipo: llamadas telefónicas, bebidas, excursiones y/o visitas opcionales, excesos de equipajes (máximo permitido según condiciones de cada compañía aérea o empresa de autobuses). Estadías y/o gastos adicionales producidos por cancelaciones de vuelos, o cambios de horario, o demoras en las salidas o llegadas de aviones y otros medios de transporte, por razones imprevistas y/o ajenas a nuestra voluntad.

Cobertura por pérdida, robo y/o daños parciales en los equipajes. Cualquier otro servicio que no este específicamente detallado en el recorrido de los tours o en las respectivas condiciones generales.

### DOCUMENTACIÓN

La empresa organizadora declina toda responsabilidad en caso de ser rechazada, negada o no autorizada por la autoridad de que se trate, la concesión del visado o permiso de ingreso, salvoconducto y/o estadía por causas particulares del cliente, sin importar la causa del rechazo. Será por cuenta del pasajero cualquier costo que se perciba por parte de la autoridad migratoria y/o consular. En caso de negativa o rechazo, se aplicará las condiciones establecidas por cancelaciones y desistimiento voluntario de servicio.

### INSCRIPCIONES

Se deberá abonar para hacer efectiva la inscripción una seña de USD 100 o su equivalente en pesos. No reembolsable en caso de desistimiento del viaje.

### CANCELACIÓN DE LA RESERVA

Hasta 120 días antes de la salida se reembolsará el importe anticipado deducidos los impuestos a los débitos y créditos de 1.2% y 1.3% de gastos administrativos. Entre los 120 y los 90 días antes de la salida se retendrá el 20% de la factura abonada. Entre los 90 y los 45 días antes de la salida se retendrá el 50% de la factura abonada. Desde los 44 días antes de la salida se retendrá el 100% de lo abonado.

No corresponde devolución total en caso de guerras, conflictos bélicos, epidemias y/o factores climáticos, desastres naturales y/o eventos geológicos y/o huelgas y/o situaciones de lock-out y/o lock-down, por los cuales el operador responsable se vea obligado a suspender el viaje.

### LIMITACIONES AL DERECHO DE PERMANENCIA

La empresa se reserva el derecho de hacer que abandone el tour en cualquier punto del mismo todo pasajero cuya conducta, modo de obrar, estado de salud, u otras razones graves a juicio de la empresa o su representante el tour leader que acompañe el grupo, provoque peligro o cause molestias a los restantes viajeros o pueda malograr el éxito de la excursión o el normal desarrollo de la misma.

### RESPONSABILIDAD

La empresa organizadora Eternautas, Viajes históricos, EVT Leg. n° 10869 Res. 25/03 declara que declina toda responsabilidad por accidentes, daños, perjuicios, falta de documentación válida para viajar, pérdida de equipaje, retrasos y/u otros inconvenientes no previstos, cualquiera sea la causa que los origine.

El contrato de transporte en uso de las compañías transportadoras comprometidas en el desarrollo de nuestros programas, cuando sea emitido, constituirá el único contrato entre las mismas y el comprador de la excursión y/o pasajero. No nos responsabilizamos por pérdidas personales o lesiones cuando el viaje se efectúe en buses propios o alquilados por la empresa organizadora.

En el caso de accidente, cualquiera que sea el país donde se produzca, el viajero se somete expresamente a las legislaciones en materia de accidentes por carretera de la nación en que se halle matriculado el vehículo, pudiendo acogerse, en cuanto a daños personales se refiere, al seguro del mismo, de acuerdo con el correspondiente cuadro de indemnizaciones previstos al

# BULGARIA Y RUMANIA 2022

efecto, y en virtud del cual dichas indemnizaciones serían pagadas a los interesados, beneficiarios o sus representantes legales en el país de la matrícula del vehículo y precisamente en la moneda local del mismo.

La empresa organizadora, por causas que fueren justificables, se reserva el derecho de alterar el orden de los programas, ello en razón de un mejor servicio, modificar la hora de salida, y/o sustituir cualquiera de los hoteles previstos por otro de similar categoría. O en función de protocolos impuestos por cada país visitado en tanto que podrá proceder a la anulación del viaje, en caso que existan razones fundadas en la fuerza mayor. En caso que se exigiera un número mínimo de participantes, y este no se cumpliera, previo aviso, el operador podrá cambiar la fecha de salida y/o dejarla sin efecto, en este caso con devolución de los importes pagados deducidos los gastos operativos.

Asimismo, si la empresa organizadora se viera en la necesidad de anular cualquier viaje por las razones antes expuestas, siempre que este hecho sea comunicado al cliente con un mínimo de quince (15) días de antelación este no tendrá más derecho que al total reembolso del importe entregado.

En los casos de las salidas grupales acompañadas, el tour leader del grupo será el encargado de coordinar dicho grupo en destino y asistirá a los mismos. El mismo no tendrá como tarea la de asistir en forma particular a cada pasajero sino al grupo en general para asegurar el normal desarrollo del programa. Tampoco realizará ninguna tarea de fuerza física como acarreo de maletas o asistencia directa al pasajero accidentado o con dificultades para trasladarse. El tour leader deberá salir con el grupo o bien incorporarse el primer día en destino, pudiendo volver o no junto con el grupo al finalizar el recorrido y una vez que el grupo embarque con destino final a Buenos Aires.

El presente contrato de viaje queda sujeto a las disposiciones de la ley 18.829.

La inscripción para tomar parte de nuestros servicios implica el total conocimiento, conformidad y aceptación de las condiciones generales aquí establecidas.